

Шаркан район газетин редакциясынын адресинде. 13. Көз карандысыз. 1939. Апрель. № 34.

ШАРКАН КОММУНА

ВКП(б)-лэн Шарканской райкомезлэн но райисполкомлэн органы

Дуныз 5 копейка

Редакциялэн адресыз: Шаркан село, Советской ульча, райзолэн коркаез.

8-ти арзэ потэ.

Тулус кизыны дасяськонэз вакчи дырын йылпум'яно

Тулус низёнлэн кутсконэз кидёкын ик өвёл ни. Гурезь-ёслэн шунды пал'ёсыстызылымы но муз'ем шунамын. Нош тулус кизёнлы дасяськонэн районамы уж чидантэм урод пунктэмын. Шарканской но Сосновской МТС'ёс али но трактор'ёсты, сельскохозяйственной машинаосты ремонттировать карыса өз быдтэ на. МТС'ёслэн дасяськымтэзы со бордысь потэ, что соослэн кивалтысьёсылэн ужез умой организовать карыны быгатымтэенызы. МТС'ёслэн директор'ёсы но политчастен кивалтысьёсы запасной частьёс өвёл шуыса буйгаткыса уло.

Сосновской МТС-лэн директорез Токарев коленчатой вал'ёс но поршеньёс өвёл шуыса улэ, однако, коленчатой вал'ёс но поршеньёс татын вань ке но ремонт сйлэ.

Сыче ик урод положение сортовой кидыс воштонэн но. Куд-ог сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн кивалтысьёсы, МТС но райзо кидыс воштонэн кивалтытэк нурулыса кылызы. Быдэс районн кидыс воштон план 40 процентлы гинэ тырмытэмын. Нош куд-ог сельсовет'ёсын солэсь но ёжыт. Титово, Шаркан, Вортчино сельсовет'ёс кидыс воштонэз 20 процентлы сяна өз быдэстэ.

„Красная заря“ колхозлэн председателез Туданов сортовой кидысэз колхозник'ёслы люкылэм но фуражлы использовать кариз. „Гондырвай“ но „Доброволец“ колхоз'ёсын сортовой кидысэз простой кидысэн суразы. Семенной материалэз испортить карись мурт'ёс туннэ ке но ответственность улэ кыскемын өвёл.

Куд-ог сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн кивалтысьёсы кыед поттонэз но минеральной удобности дасянэз кулэ ужен уг лыд'яло.

Титовской, Шарканской, Билибской, но Вортчинской сельсовет'ёс арня чоже одиг воз но бусые кыед өз поттэ на. Та сельсовет'ёслэн кивалтысьёсы партилэн 18 с'ездэзлэсь арлы быдэ 8 миллиард нянь басьто сярись решенизэ быдэстон понна уг сюлмасько.

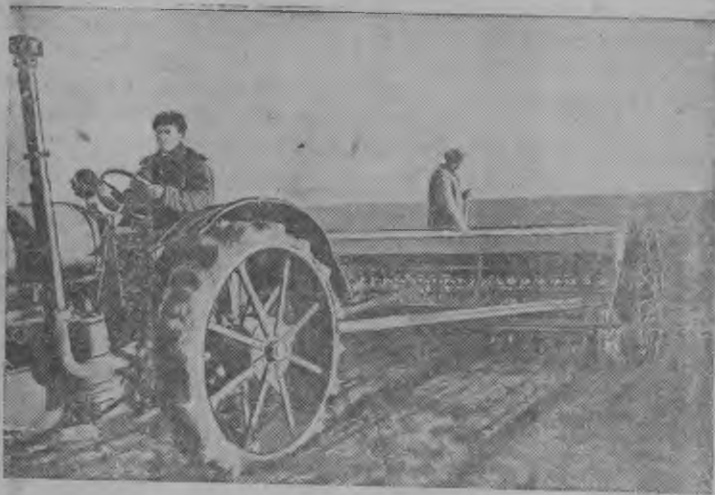
Кудаз колхоз'ёсын вал'ёсты тулус кизён азелы уг утылто. „Чужегово“ колхозын вал сион тырмыт ке но, вал'ёсты урод утылтэмен соос нарчармытэмын. Колхозлэн стар-

шой конюхез Иванов вал'ёсты утылтонэз умоютон интые, пыр юыса улэ, случной кампаниез срывать каре. Ленинлэн нимыныз нимама колхозын но уж талэсь пёртэм өвёл. Вал сюдон сезиез сисытзы, племенной ужпиез жадьытзы. Колхозлэн председателез Перевозчиков, со ик парторгтаче уж'ёс'я но кыче ужрад'ёс өз куты.

Етйн кидысэз сортировать карон борды „Виль сюрес“ но „Ивановка“ колхоз'ёс өз куткылэ на. Шарканской сельсоветлэн председателез Надсонов, Сюрсовайской сельсоветлэн Хорошавцев но Муырской, Суруновской сельсовет'ёслэн председателесы

кидысэз сортировать каронэн уг кивалто.

18 с'ездлэн нимыныз социалистической соревнование пыриськыса агитационно-массовой ужез паськыт вёлмытоно. Вань кылем дырез тулус кизёнлы дасяськон борды использовать кароно, ужан нуналэз уплотнить карыса. Сортирование но кидыс воштонэз кылем 3—4 нунал'ёс кустын быдэстоно. Вань начармем вал'ёсты шыдэтскыны пунктэно, соослэсь упитанностьсэз умоютэно. Гужем уж быртозылы каждой полеводческой бригадаосы, етйн уж'я но мукет уж'ёс'я звеноос организовать кароно, ужан план'ёс лэсьтылоно.



Кагановичлэн нимыныз нимама колхозын (Азовской район, Ростовской область) йыды кизё.

ДАСЯСЬКЫМТЭ СОБРАНИЕ

Алигес „Азино“ колхозын общеколхозной собрание ортчиз. Собраниян ужпум пунктэмын вал ю-кизёнлы дасяськон сярись. Вопрос туж серьёзной. Соин ик кулэ вал колхозник'ёслы ивортны кыче положение ю-кизёнлы дасяськон ужын.

Но верам вопрос'я формально гинэ доложигь кариз собрали правленилэн членэз ЛОГИНОВ эш. Зэмзэ ке учконо „Азино“ колхоз ю

кизёнлы чик уг дасяськы. Али одиг мешоксы но дасез өвёл на. Минеральной удобрения ваёнлы но кыед поттонлы но кыче саклык вис'ямтэ.

Вал'ёслэн стоянказы пыр нёд улэ. Гид'ёслэн пол'ёсысы выро. Чуны ваёно коблослы нимыстыз инты тупатымтэ. Дыр вуэмын, ю кизён азелы по-большевистски дасяськыно.

П. Шкляев.

С'ЕЗДОВСКОЙ МАТЕРИАЛЭЗ МУР-МУР ДЫШЕТСКОНО

Та нунал'ёсы Сюрсовайской НСШ-ысь первичной комсомольской организациялэн собранияез вал. Собраниян, комсомольской документ'ёсты вош'ян сярись но испытаныослы дасяськон сярись вопрос'ёс'я вераськон вал.

Комсомолец'ёс единодушно принять каризы постановление, чтобы та нунал'ёсы

дась луоно виль комсомольской документ'ёсты басытыны. Озы ик собрание пунктэз, чтобы вань комсомолец'ёс мур-мур изучать мед карозы ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь материал'ёссэ но ВКП(б) - лэн историезлэсь Краткой курсэ.

Яхунчихин, Аверкиева но Загребин.

Борд газет'ёслэсь рользэс жутоно

Сталин эш, московской парторганизациялэн активезлэн собранияз XIV-тй партконференциялэн итөгез сярись доклад лэсьтыкуз вераз:

„Необходимо, чтобы гуртысь коммунист'ёс администрировать каронлэн уродливой формаезлэсь отказатся мед кариськозы. Крестьянство сярись одиг лишь распорядителюсын гинэ выезжать карыны уг луы. Крестьян'ёслы валантэм вопроесты терпеливо валэктныны дышетсконо, та ужлы дырез но кужымез но жалытэк (щадить) крестьян'ёсты убеждать карыны дышоно. Уж со бордын, эш'ёс, что туэ кивалтыны „возникт“ но кызы но уг луы, а газеттэк —уката но. Если асьмеос деревнясь руководство парти но советской власть бордын ке удержат карыны малпаськом (хотим), та простой истинаез валано но дышоно“.

Сталин эшлэн кыл'ёсыз вылысь адске, что колхозной масса пёлын раз'яснительной уж нуон удысын туж бад'ым инты басьто колхоз'ёсысь но бригадоосысь борд газет'ёс.

Озы бере колхозной производствон ужась коммунист'ёс бордгазет'ёслэн редколлегисылысь курыны кулэ вал большевистской ужзэс. 1938 аре районамы вань колхоз'ёсын ортчытэмын вал редколлегислэсь отчетно-выборной собранияссэс. Соку, борд газет'ёс печать ужын ужаны быгатымтэ мурт'ёслэсь мозмытскизы, шедизы отчы достойной мурт'ёс.

Тани Мувыр сельсоветысь „Сталинский урожай“ нимо борд газетлэн редакторез Широкова эш, газет пыр валэк'я сельско-хозяйственной уставез, шараяз та уставез нарушат карисьёсты, газетын тырмыт гож'яллыське нолэс ужан, но тулус кизёнлы дасяськон сярись. Али, газетын освещатся карисько кратко гинэ XVIII партс'ездлэн материал'ёсыз.

Тани чош ик куд-ог бордгазет'ёслэн редколлегиссы өз валалэ азязы сылысь уж'ёсты. „Козино“ колхозын етйн мертчан государстволы сётон уж чидантэм урод пунктэмын. Нош колхозной газетлэн редакторез Корепанов, өз интересоваться кариськы та ужен, өз гож'яллы борд газетаз. Газет куать толэз кустын одиг номер гинэ поттэмын.

КЫЗЫ ИНМАР ПОП ДОРЫН БАТРАКЫН УЛИЗ

(Зуч сказка)

Кукке соку улйз одйг селоын Иван-бобыль. Адзиз. Федул поп, что Иван-бобыль туж умой работник, востэм, лачмыт адями,—и со выльсы лоход басьтыны малпаз.

Иванэз поп ас дораз горничаяз отиз но мусо кыл'есын вера:

—Туж яраськод мыным тон, Иванушка, аслад христианской, праведной улонэныд. Соин малпай тонэ облагодельствовать карыны.

Иван поплэн пыд дораз уськытскиз но шумпотэмыныз бёрдины кутскиз: нырысьсэ соин умой кыл'есын вераськызы, адями чотын нырысьсэ лыд'язы.

—Кут'яско мон тонэ ас дораи работничен,—вера Федул.—Жаловань тыныд пока сётыны уг малпаськы. Малы тыныд со? Мынам хозяйствоям улыса, дйсед тырмыт луоз, кóтыд но котьку тыр луоз. Христослэн кунулаз кадь шуныт, чылкыт уютын улод.

Нош осконэн но зэмен 10 ар служить карид ке, тонэ царь сямен наградить каро: куать сэрего корка пукто, хозяйство вис'яло. честно ужасьсэ кышно шедьто, нош оло, даже аслэстым родной нылме кышнолы тыныд сёто.

Ческытэс вал поплэн кыл'есыз, да секыт батрацкой служба поп дорын. Уй но нунал шутэскытэк ужас Иван, нош маке шедем сое гинэ сиылйз. Куддыр'я кóс нянь кóм но быдэс нунал чоже ымаз óз шедьылы.

Кыче востэм вал Иван, озы но óз чида со, вóсьяскыны óд'яз:

—Сус христос, мать божья-троеручица, святой угодник'ес-милостивец'ес, кылэ мынэстым молитваме! Учке сиротской доля шоры, мынам секыт, батрацкой улонэ шоры.

Оло ин пилемын согиськемын вал, оло инмар но солэн угодник'ессыз уг ваньмо вал, только óз кылэ соос Иванлэсь кыл'ессы, óз сётэ солы но кычэ но капчиятонэз.

Ар ортчем'я Иванлы ужаны ялан секыт луэ. Куатей араз óз тырмы ни кужымез —поплэн нянез туж ик курит луиз, ошкиз Иван, биньгозыен поплэн вал гизаз.

Иван чоньдыны óз вуы на. Солэн мугорыз дорын спорить карыны кутскизы ангел-хранитель но чорт-покровитель, кудзылы соослы лулэз принять кароно: чортлы-а адэ нуоно, яке ангеллы рае нуоно.

—Коть и солэн непокаянной лулэз,—вера ангел,—но праведной улонэн улйз. Мыном инмар доре, ачиз мед рассудить кароз.

Нош инмар татын ни. Лэзькиз со та дыре муз'ем вылэ

но, юри тупатэм кадь, поплэн авбараз шедиз.

—Кызы тон озы, шудтэм, астэ быатыны выльсы кидэ жутыны дйсьтйд? юа инмар Иванлэсь.

Иванлэн лулыз инмарез óз тодма но йыркуреңыз вера:

—Ужа вал тон ачид та ирод дорын батракен, соку ар ортчыса яке тон попез виысал, яке аслэстыд улондэ быдтысал.

Инмар малпаськиз-малпаськиз но ангеллы вера:

—Сёт та лулэз апостол Петрлы возманы, мед улоз пока со дорын пытсэт улын, нош мон пыро солэн мугораз но со интые срокез дослужить каро. Нош зэмзэ но, батрацкой улон урод ик ке, мед улоз со пыраксэ райын самой почетной интыын, нош п'ям ке, и мон со интые срокез дослужить кари ке, мед басьтоз солэсь лулэз чорт но кызы мылыз потэ озы мед курадз'итоз.

Озы инмар Иван интые поп дорын служить карыны кылиз. Со но дырыз вуытоз поп дорын ужаны óз быгаты, óз чида, кóня ке толэзь улыса озы ик ошкиз но инме тубиз.

Райской ворота дорысен сое Иван пумитаз но кылэз юаса, пыкылыса солы вера:

—Ма бен тон, инмаре, монэ асме ачим быдтэмен пыкылйд, нош ачид одйг толэзь но ужаны óвёл чидам? Тодид-а табере батрацкой улонэз, нош мон веть төдэз гинэ óвёл, быдэс улонэ чоже озы курадз'и.

—Да,—мур малпаськем бераз вера инмар,—муз'ем вылын улон умойтэм луыны кутскем, маке но малпаны кулэ вылэм.

А тон,—совет сётэ Иван,—пазьгы вань узыр'есты, соку адзод кызы улон умоялоз.

—Мынам кужымея óвёл со,—вера инмар,—узыр'ес черк'есты но лэсьто, мыдор'есты но чебер'яло, калык п'лын вóсьясконэз но юнмат. Соостэк мынам но, поп'еслэн но улонзы быроз.

—Ачид тодйськод, куанер улйсь калыкез лыдз'ыса но уд быдты, нош узыр'ес—одйг сузь гинэ.

—Огшоры эн супылыты,—дугдытыз инмар Иванлэсь веранэз.—Верай ини одйг пол, чтобы мужик п'сятозяз ужаса нянь турыжез мед шедьтоз, ну и конец. Укыр трос вераськыны кутскем татын зустыри кадь, кесьяскем лапотник!

Вожез потйз Иванлэн, берытскиз но берлань муз'ем вылэ васькиз.

Муз'ем вылын нош соку ужаса улйсь калык асьсэлэн вир юись узыр'ессы пумитэ жугисько вал. Мынйз милям Иванмы калыкен чош партизанской отрядэ.

Кема жугиськиз фронт'есын мукет странаосысь враг'ес но асьме Россиясь узыр'ес пумитэ. Собере со колхозэ пыриз. Али со колхозын шудо но шумпотон улонэн улэ. Трос ветло со доры калык'ес. Котькудэ со ческыт сион'есын сюдэ, утылтэ, сьоразы салам'ес но лэзья.

Тулыслы ляб дасьясьне

“Большевик” колхозлэн председателез Юферов тулыс кизён азе дасьясконэн уг кивалты. 10 мартозь колхоз 99 центнер сортовой кидыс воштыны кулэ вал, туннэ дырозь 21 центнер сяна вóштэмын óвёл на. Кидыс сорттировать карон 69 процентлы сяна быдэстэмын óв-

ёл на. 20 тонна минеральной удобринос дасяны кулэ вал, нош туннэ нуналозь одйг килограмм но дасямын óвёл на.

Колхозлэн председателез Юферов тулыс ву кошкемез уг шóды на, тулыс кизёнлы дасьяскыны вазь на али шуыса буйгатскыса улэ.

Курбатов.



Мадам, асьмелэн единственной спасенимы,—тынысьтыд соослы чемодандэ куштыса!

Селькор гожтэт'ес'я

Созонов эш милемлы ивортйз, что райлесхозын ужась Ильин Никифор ас толмосызы дунтэк нюлэс лэзьялэм. Солэсь гожтэтсэ эскерыны понна милицае ыстэмын вал. Р. К. Милицилэн ивортэмэз'я, Ильин ужысьтыз потэмын.

„Пашур“ колхозысь счетовод Чазова Зоя урод ужаме-ных годовой отчёт лэсьтон дыр'я, колхозлэн правлениез 40 манетэн мукет муртэ мед'яно луиз—шуыса гожтэ Кондратьев эш.

Озы ик МТФ-ын ужась Чазова Анна но ас ужас халатно относится каремен, пудоос уродэсь ни шуыса йылтэ—Кондратьев эш.

Райзолэн ивортэмэз'я, та возматэм факт'ес змазы. 40 манёт коньдонэз Чазова Зоя вылэ куштэмын. Нош Чазова Анна ужысьтыз потэмын.

«В» селькор милем гожтйз, что Перевозчиков Иван Игнатьевич «Сейтель» колхозысь кемалась ке но кошки, ялан усадьбаен пользоваться кариське. Та факт земаз. Райзолэн ивортэмэз'я, Перевозчиковлэсь усадьбаэз мукет колхозниклы сётэмын.

„Большевик“ колхозын сельскохозяйственной устави подчиниться кариськытэк кык кысконо скал возё. Ади-гес соосгы предупредиг карыса, мултэс скалзэс косэмын вал заготскотэ вузаны.

Однако, Горбушин Николай заготскотэ óз вуза. Со скалзэ единоличниклы Горбушинлы сётйз. Озы ик Трефилова Марфа но скалзэ скало муртлы сётэм. М.

Пудоослы саклык вис'яно

„Андан“ колхозын свиноварной но молочно-товарной фермаослы но кычэ саклык но вис'ямын ой вал. Фураж окмымон вис'ямтэ, гид'ес котэсь. Фермаослэн заведующойзы Перевозчикова эш та сярэсь райзолэн заведующоезлы Иванов эшли ивортылйз ке но, Иванов ужрад кутымтэ.

Фермаослэн заведующой-эссылы но старшой конюх'ёслы окмымон фураж али ик акт лэсьтылыса сёт'яно. Гид'есты кóс возёно.

Первичной парторганизациосты косэмын, чтобы очередной партсобраниясын обсудить кароно колхоз'есын животноводстволэн состояниез сярэсь.

Отв. редактор АРИСТАРХОВ.

Поттйсь РАЙСПОЛКОМ.